Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants Ila	D3
CLUB 2	Montagny Hurricanes	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	20.02.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:52
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	PO306		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	43

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	16707	ROULIN Vanessa	
Official scorer / Marqueur	3881	SOTTAZ Alison	
Referee 1 / Arbitre 1	2842	DEMIERRE Michaël	
Referee 2 / Arbitre 2	9101	POULICHET Vincent	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	2	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Montagny Hurricanes

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants Ila

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
95	C	MEYER Pascal				1597
18	A	BELLIZZI Vincent				2454
17	G	PITTET Alain	X	X	X	1630
	G					
72		SOOS Sandy				2516
16		CHASSOT Laurent				1821
90		BLAUTH Loïc				16714
61		KEES Loïck				3964
Kp		VILLADONIGA Pablo				3028
21		DUDAN Pascal				2845
88		REGUEIRO Esteban				2943
13		BLONDEL Stéphane				17123
4		MARCHAND Nathan				3963
89		MEYER Hervé				2350

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	MEYER Hervé		2350

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
31:37	16		1				
49:50	18	16	2				
				TOTAL			2
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
05:39	16	2	07:39	H
09:54	61	2	11:54	C1
10:54	88	2	12:54	C1
14:13	90	2	16:13	C1
15:53	61	2	17:53	J1
35:28	4	2	37:28	J1
49:08	61	2	51:08	B1
59:13	88	2	60:00	A
TOTAL			16 min	

2 Montagny Hurricanes

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
99	C	CHAPERON Kévin				3538
61	A	BERSIER Gaël				3440
32	G	STUDER Mathieu	X	X	X	2096
	G					
97		SCHAFER Vincent				7002
44		FRANCEY Robin				3223
13		OBERSON Hervé				2340
8		COTTING Alexandre				3353
5		DUBEY Samuel				1898
69		SAUTAUX Sylvain				3348
18		ZAUGG Johan				3981
00		ZAUGG Damien				17094
KP		LONGCHAMP Blaise				1801

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	SCHNEIDER Michaël		1820

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
18:22	8	18	1				
25:50	8	69	2				
27:30	99	KP	3				
37:41	KP	5	4				
40:30	KP	97	5				
48:15	44	8	6				
54:44	KP		7				
				TOTAL			7
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
01:59	00	2	03:59	A
13:47	00	2	15:47	H
32:44	18	2	34:44	I
34:11	00	2	36:11	A
TOTAL			8 min	